

# Echo Chełmka

DWUTYGODNIK ZAŁOGI POŁUDNIOWYCH ZAKŁADÓW PRZEMYSŁU SKÓRZANEGO „CHEŁMEK”

Chełmek ★ Będzin ★ Jastrzębie-Zdrój ★ Jaworzno-Szczakowa ★ Kęty ★ Kraków ★ Łodygowice ★ Oświęcim  
★ Skoczów ★ Żywiec

Nr 11 (1125)

1988-06-10



Jedną z pracownic pionu PP jest B. Niewitafa. Fot. J. Kocjan

Jan Lelito przewodniczącym Rady

## MAMY NOWĄ RADĘ PRACOWNICZĄ PRZEDSIĘBIORSTWA

W tydzień po wyborach do prezydium Rady Pracowniczej Zakładu, 13 maja spotkali się przedstawiciele samorządu przedsiębiorstwa. Oprócz przedstawicieli Zakładu w Chełmku i szwalni terenowych, w skład Rady Przedsiębiorstwa weszli: Waldemar Szydło, Wiesława Dudkiewicz, Ewa Lesicka, Bogusława Nowak, Kazimierz Wawrzyński, Jan

Korpus, Aleksander Koćwin (z Zakładu w Będzinie), Janusz Tuleja (Żywiec), Kazimierz Kuc (garbarnia w Łodygowicach), Robert Gawlas (Skoczów), Wojciech Pogodziński (Oświęcim), Kazimierz Morianowicz (Jaworzno-Szczakowa). Już w nowym składzie samorząd dokonał wyboru przewodniczącego, wiceprzewodniczących, sekretarza oraz delegata do Zrzeszenia Przemysłu Skórzanego.

Na stanowisko przewodniczącego Rady Pracowniczej Przedsiębiorstwa kandydowali: Jan Lelito i Waldemar Szydło. Dla przeprowadzenia wyborów powołano komisję skróciłą w składzie: Maria Golyźniak, Wojciech Pogodziński

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

## GARBARSKA Rzeczliwość

Na garbarzy, a właściwie na skóry narzekano się ostatnio dość dużo i to prawie wszędzie. W tym materiale narzekań nie będzie, będą natomiast dane dotyczące nie tak odległej przeszłości naszych garbarń, bo 1987 roku, a także plany związane w rokiem obecnym. Może pozwolą przybliżyć rzeczliwość garbarską, w której, kto wie, można coś poprawić, ale która do tych bez problemów też nie należy.

Plany ogólne wykazują, że w 1988 r. będzie więcej skór niż w poprzednim. Wiele jednak będzie zależało od dostaw surowca. Jeżeli uda się wykonać plan, to tak będzie to produkcja niższa niż w 1985 i 1986 r. Wynika to głównie z obniżenia wykonawstwa w poszczególnych latach w garbarniach w Oświęcimiu, Żywcu i Jaworznie-Szczakowej.

Zasadniczą przyczyną niewykonania planu w Żywcu w 1987 roku było opóź-

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

## Podsumowanie roku działalności

Delegaci zakładowej organizacji związkowej spotkali się 23 maja na zebraniu sprawozdawczym, podczas którego oceniono działalność NSZZ w okresie od marca 87 do kwietnia 88 roku oraz podjęto kilka decyzji wynikających z propozycji prezydium zarządu związku. Sprawozdanie złożył przewodniczący Piotr Stwora. Delegaci przyjęli także sprawozdanie komisji rewizyjnej przedstawione przez jej przewodniczącą A. Matysika. Ocena minionego roku pra-

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

## Na nich będziemy głosować

Pismo nasze powinno ukazać się jeszcze przed dniem wyborów do Rady Narodowej Miasta i Gminy w Chełmku. Pragniemy więc mieszkańcom tego rejonu zaprezentować kandydatów na których już wkrótce będą głosować. Przypomnijmy równocześnie, iż aby oddać głos ważny, należy w przypadku każdego miejsca mandatowego skreślić

dwa spośród trzech zaproponowanych kandydatów. Oczywiście, jeśli ktoś nie ma zaufania do żadnego kandydata, może skreślić wszystkich, jednak nie na tym przecież polegały wybory. Wybory te, jak już kilkakrotnie wspomnieliśmy, to dla nas wszystkich lekcja demokracji i samorządności. Głosujemy więc tak, by w gronie radnych znaleźli się ludzie, którzy naszym zdaniem najbardziej zasługują na sprawowanie władzy w naszym imieniu. Głosujemy zgodnie z zasadami ordynacji wyborczej, głosujemy więc skreślając na każdym miejscu mandatowym po dwóch spośród trzech wymienionych kandydatów.

A teraz przechodzimy do spraw najbardziej wszystkich interesujących, a

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

## Kilka pomysłów dla PCK

W tak dużym zakładzie jak w Chełmku istnieje wiele organizacji społecznych i politycznych. Celowo piszę — istnieje a nie działa, bo nie zawsze można mówić o działalności. Wiele się mówiło o organizacjach, które bazują jedynie na statystyce czyli ilości członków, a większość roboty wykonuje kilkuciołobowy zespół, będący w tzw. zarządzie. Słychać też było, a przypuszczam, że i teraz są takie głosy, że przynależność do organizacji uwarunkowana jest od ewentualnych profitów jakie można otrzymać. Cóż, pewnie w myśl zasady — „uderz w stół a nożyce się odezwa” — bożyć się za te słowa będą na „Echo Chełmka” niektórzy z naszego środowiska. Od razu więc chcę wyjaśnić, że wspomniane opinie krążą nie tylko u nas i nie tylko o naszych organizacjach.

Do napisania tych słów zmobilizowałam się po zebraniu informacji o na-

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

## Zbliża się finał Wielkiego Konkursu

Coraz bliżej do wielkiego finału II Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego dla Dzieci i Młodzieży Szkół Podstawowych organizowanego w tym roku przez naszą redakcję wspólnie z Beskidzkim Towarzystwem Społeczno-Kulturalnym, Robotniczym Stowarzyszeniem Twórców Kultury w Chełmku i Sekcją Or-

ganizacji Wypoczynku PZPS „Chełmek”. Nagrody na konkurs fundują obok naszej redakcji — BTK, chełmecki ZOKI i KZ PZPR przy PZPS „Chełmek”.

Na konkurs wpłynęło 2117 utworów napisanych przez 501 młodych twórców, przy czym 1084 prace (poetyckie oraz prozatorskie) nadesłali autorzy grupy młodszej (klasy 0—IV), a 1033 w grupie starszej (klasy V—VIII). Prace te były bardzo zróżnicowane, niemniej znaczna część prezentowała bardzo wysoki poziom. Wyraźnie odbija się od ogółu kilku młodych twórców z grupy starszej, ich prace śmiało mogłyby być prezentowane na dowolnym konkursie dla osób dorosłych i tam także pretendowałyby do nagród. Wyjątkowo wysoki jest po-

(CIĄG DALSZY NA STR. 5)

## TEMATYKA WYNAŁAZCZA na II kw. 1988 r.

W wyniku atestacji stanowisk pracy przeprowadzonej na Wydziale 420-460 w roku 1987 przyjęto między innymi następującą tematykę wymagającą rozwiązania w ramach wynalazczości pracowniczej. Informujemy, że n/w tematy rozwiązane w ramach tematyki wynalazczej są wysoko punktowane w konkursach całorocznych ogłoszonych na rok 1988.

1. Usprawnić system organizacyjny na stanowiskach rozkroju skór i tkanin w zakresie bieżącego dostarczania i odbioru wykrojników przez magazyn podręczny.

Rozwiązanie powinno usprawnić pracę na stanowisku wykrawania, zmniejszyć zagrożenie wypadkowe oraz spowodować racjonalną gospodarkę wykrojnikami.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

## ZNÓW KRADZIEŻ w »Chełmku«

Z oświęcimskiego RUSW, otrzymaliśmy informację, iż funkcjonariusze MO zatrzymali obywatelkę J. Sz. z Chełmka, która dokonała kradzieży dwóch par butów przysparzając szkody macierzystemu zakładowi pracy czyli PZPS „Chełmek”.

Czyn ten okazał się całkowicie nieopłacalnym. Sąd działając w trybie przyspieszonym skazał ob. J. Sz. na karę grzywny w wysokości 80 tys. zł. Wydaje się, iż nawet w „Modzie Polskiej” mogłaby legalnie nabyć buty znacznie taniej.

(Glan)







## FOTO-KRONIKA

### Dzień Obuwnika w PZPS



Fot.  
Jolanta  
Kocjan



## TEMATYKA WYNAŁAZCZA NA II KW. 1988 r.

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

2. Opracować nową organizację pracy polegającą na oddzieleniu czynności wstępnych z fazy szycia.

Rozwiązanie powinno usprawnić dotychczasową organizację pracy, zapewnić ciągłość pracy oraz zwiększyć stopień wykorzystania maszyn i urządzeń w fazie wstępnej obróbki elementów wierzchowych.

3. Usprawnić transport elementów tekstylnych z oddziału 422 do oddziałów szwalniczych.

Rozwiązanie powinno zapewnić zmniejszenie uciążliwości transportu wykrojonych elementów dostarczanych obecnie z parteru na piętro w hali 13 przy pomocy ręcznych wózków, kartonów itp.

cięcia taśm wzmacniających i gum na wzór urządzenia firmy BIMA zainstalowanego w oddziale 466.

6. Zmechanizowanie czynności barwienia obrzeży elementów wierzchowych.

Wykonywane ręczne czynności barwienia przy pomocy gąbki lub pędzla nie zapewniają uzyskania wymaganych efektów.

7. Usprawnić składowanie i transport cholewek ze szwalni do gmp poprzez zastosowanie innego rodzaju pojemników niż dotychczas lub opracować nową organizację pracy.

8. Zmechanizować transport skór i odsieków z magazynu branżowego do magazynów podręcznych.

Należy zaproponować środki transportu skór i odsieków skór umożliwiające zmechanizowanie prac ręcznych oraz opracować nową organizację składowania i transportu materiałów z uwzględnieniem tych środków.

9. Usprawnić transport tkanin, włókna i materiałów skóropodobnych z magazynu podręcznego na stanowisko składowania i wykrawania.

Należy opracować organizację składowania i transportu materiałów w magazynie tkanin i w oddziale rozkroju tkanin uwzględniając środki transportu pozwalające na zmechanizowanie prac ręcznych.



- MUSISZ ZIĘDŹĆ WNIOSEK RACJONALIZATORSKI! MUSZĘ MIEĆ FUTRO...

„Sentymenty”

4. Zmechanizować zbijanie materiałów tekstylnych przeznaczonych do rozkroju.

Dotychczas zbijanie materiałów tekstylnych odbywa się ręcznie przy pomocy gwoździ. Jest to czynność uciążliwa i pracochłonna.

5. Opracować projekt i wykonać prototyp urządzenia do odmierzania i

## JAN LELITO PRZEWODNICZĄCYM RADY

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

ski, Kazimierz Wawrzyński. Po głosowaniu tajnym ogłoszono wyniki. Oddano 29 głosów: 16 na Jana Lelito, 12 na Waldemara Szydło, 1 głos wstrzymujący się od wyboru. Z kolei przystąpiono do wyboru pozostałych członków prezydium. Na wiceprzewodniczących kandydowali: Kazimierz Wawrzyński (Będzin), Kazimierz Kuc (Łodygowice), Henryk Kowalski (Chełmek), Janusz Tuleja (Zywiec). W wyniku głosowania wiceprzewodniczącymi zostali: Janusz Tuleja (Zywiec), który otrzymał 24 głosy, Kazimierz Wawrzyński (Będzin) z 20 głosami. Przed wyborami na wiceprzewod-

niczącego odwołano z komisji skróta-cyjnej Kazimierza Wawrzyńskiego (jako kandydat na wiceprzewodniczącego nie mógł uczestniczyć w pracach komisji skróta-cyjnej) na jego miejsce powołano Ewę Lesicką.

Sekretarzem Rady Pracowniczej Przedsiębiorstwa została Anna Dyląg. Natomiast delegatem do ZPS Waldemara Szydło.

Na pierwszym posiedzeniu Rady Pracowniczej Przedsiębiorstwa obecni byli przedstawiciele organizacji politycznych i społecznych: I sekretarz KZ PZPR L. Stokłosa, Przewodnicząca ZZ ZSMP

E. Stracek, Przewodniczący NSZZ P. Stwora. „Dzisiaj, jak nigdy przedtem — powiedział L. Stokłosa — potrzebne jest wsparcie całej załogi. Problemów, które należy rozwiązywać wspólnie jest wiele. Liczę, że współpraca PZPR z Radą ułoży się na coraz to wyższym poziomie...)

Na zakończenie posiedzenia głos zabrali także nowo wybrani członkowie prezydium Rady. Pojawili się już pierwsze propozycje tematów, które należy podjąć na spotkaniach Rady.

Gratulujemy i życzymy sukcesów.

(EKA)

# 19 czerwca 1988 — wybieramy radnych Rad Narodowych

## Na zagranicznych rynkach

Ważnym dla promocji obuwia na rynkach zagranicznych jest udział w różnych prestiżowych imprezach typu międzynarodowych targów specjalistycznych. Opublikowano niedawno listę 15 tego typu imprez odbywających się na świecie w I półroczu tego roku. Tylko jednym półroczu (co nie znaczy, iż później ich już nie będzie!) Pomijamy tu imprezy dotyczące wyłącznie odzieży skórzananej. Można więc było lub będzie oglądać wyroby czolowych firm obuwniczych na targach CMS w Brukseli (Belgia) w styczniu, MODEST w Skopje (Jugosławia) w lutym, SATEC w Casablance (Maroko) także w lutym, FBSF w Helsinkach (Finlandia) — specjalistyczne targi obuwnicze 27—28. II, Sztokholmie (Szwecja) w marcu, MIDEC w Paryżu (Francja) — również spe-

cialistyczne targi obuwnicze), MIPEL w Mediolanie (Włochy) w marcu, Pirmazen (RFN) w maju i Hongkongu też w maju. Przepięta impreza podobna odbywa się dwukrotnie w Offenbach (RFN). Do wyboru jest też Wystawa artykułów skórzanych LATS w Londynie (Wielka Brytania) oraz Wystawa Obuwia w Sindelfingen (RFN). Nie wspomniemy tu o różnych międzynarodowych targach ogólnych, na których także nie brakuje i obuwia.

Ciekawe, w ilu tego typu imprezach — wiadomo, iż kosztownych, ale dających firmom korzyści reklamowe — uczestniczy ZZPS „Chełmek”, w ilu uczestniczy handlowca także obuwem z „Chełmka” centrala „Skórimport”... (SteR)

### (CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

nienie dostaw importowanych wet-blue w I półroczu w ilości 300 ton. Zakład nie był w stanie w pełni odrobić tego opóźnienia pomimo opracowania specjalnego programu usunięcia zaległości produkcyjnych. Natomiast właśnie w 1987 roku zakład uzyskał najlepszy wskaźnik wydajności powierzchniowej w przeciągu trzech ostatnich lat, chociaż, co nie pozostaje bez wpływu, wzrósł znacznie przerób surowca krajowego ciężkiego. Niestety w tym roku przyjęto niższy wskaźnik wydajności, co może mieć wpływ na obniżenie produkcji skór licowych. Powinno się więc uzyskać nieco wyższy wskaźnik wydajności, a to pozwoliłoby uzyskać przyrost brakującej ilości produkcji. W Żywcu założono, prawidłowo do planu, zwiększenie ilości dwoin welurowych, kosztem dwoin podszejkowych i technicznych.

Garbarnia w Łodygowicach systematycznie zwiększa produkcję od 1985 r., w czym jest wyjątkiem wśród naszych garbarni. Plan ilościowy na 1988 rok zakłada dalsze zwiększenie produkcji przy czym zwiększa własną produkcję gotową przy jednoczesnym zmniejszeniu ilości półfabrykatów crust. W 1987 roku poprawia się znacznie wskaźnik wydajności na jednego zatrudnionego, nastąpiła też znaczna poprawa wskaźnika wydajności powierzchniowej. W 1988 r. zakład zmniejszy przerób surowca ciężkiego z garbarni w Szczakowej, w za-

mian za surowiec lekki z importu. Wynika to z ustaleń podziału produkcji garbarni w Szczakowej równo pomiędzy zakłady w Żywcu i Łodygowicach. W związku z obniżeniem przerobu surow-

## GARBARSKA RZECZYWISTOŚĆ

ca ciężkiego powinien nastąpić (w stosunku do planowanego na 1988 rok) wzrost wskaźnika wydajności powierzchniowej.

Zakład garbarski w Oświęcimiu w dalszym ciągu pozostaje zakładem o nie-wykorzystanych możliwościach przerobowych. Wynika to z faktu systematycznego obniżania się wielkości dostaw crust z importu i częstotliwości z Łodygowic. O ile zmniejszenie dostaw półfabrykatów crust z Łodygowic jest kompensowane własną produkcją łodygowickiego zakładu, to obniżenie ilości crust importowanych jest stratą produkcyjną liczoną w bilansie przedsiębiorstwa. Niestety nie najlepiej będzie wyglądała sytuacja w 1988 roku. To też należy się liczyć z dalszym obniżeniem wykonania crust. Dlatego konieczne są działania na rzecz wzrostu dostaw z importu skór crust.

Garbarnia w Skoczowie przewiduje wzrost produkcji ogólnej. Należy się jednak spodziewać pewnych zmian w strukturze produkowanych skór. Otóż,

## SPRAWY I SPRAWKI

W jednym z domów wczasowych w Wiśle 58-letni Józef K. z Pyskowic będąc pod wpływem alkoholu usiłował przejść przez balkon do sąsiedniego pomieszczenia. Niestety tym razem „romantyczna” eskapada miała finał żalostny. Delikwent spadł z wysokości 4 m ponosząc śmiertelne rany. Zmarły był specjalistą d/s BHP w jednym z zakładów w Łabędach.

Brak opieki nad 3-letnim Arkadiuszem Sz. z Oświęcimia był przyczyną wypadku. Na ul. Szpitalnej dziecko zostało potrącone przez „Poloneza”, gdyż nagle wtargnęło na jezdnię Małego Arka z ciepłymi obrażeniami ciała przewieziono do szpitala.

Anna P. mieszkająca w Oświęcimiu przy Placu Kościuszkim zapłaciła 50 tys. zł grzy-

wny tracąc jednocześnie 13 butelek wódki. Taką karę wymierzył sąd za nielegalną sprzedaż 1 butelki za 1.600 zł. Nie był to złoty interes...

O wielkim szczęściu mogą mówić kierowcy przejeżdżający przez jeden z kilku przjazdów kolejowych w Oświęcimiu. Dyzurując tam Halinę L. znalazłono kiedyś w stanie nietrzeźwym. W jej mieszkaniu natomiast (póć znajdującą się przy niej flaszki himbrowe) odkryto aparaturę do produkcji „swojskiej” wraz z zacieraem.

Cóż, czasem kierowcy denerwują się stojąc przed spuszczeniem szlabanu, nie znając głębszej przyczyny. Wypada mieć tylko nadzieję, iż to odosobniony przypadek.

Zbigniew L. z Oświęcimia został aresztowany pod zarzutem dokonania włamania do pawilonu „Merkury” w Kętach, skąd zabrał towar (wódka, żyłki itp. przedmioty) o łącznej wartości 70 tys. zł. Nie był to jego pierwszy „skok”, więc i odsładka będzie tym razem nieco dłuższa.

W Żywcu dokonano włamania do Zespołu Szkół Mechaniczno-Elektrycznych zabierając mikrofony, przedziurawiacze mikrofonowe i sekundomierz. Widocznie ktoś ma talent, a sprzęt muzyczny i drogi, i prawie nieosiągalny. (Glan)

## DNI KULTURY?

Nie wszyscy pamiętają, iż mają to także obchody tradycyjnych Dni Kultury, Oświaty, Książki i Prasy. Z tej też okazji organizowano na terenie województwa bielskiego szereg interesujących imprez dających satysfakcję ludziom pracującym z zawodach nielatających a bardzo skromnie opłacanych. Przykładowo w Bielsku 14 maja zorganizowano Dzień Bibliotekarza, 18 maja Dzień Prasy (dla kadry dziennikarskiej) a 23 maja Dzień Drukarza. Z okazji tych właśnie dni honorowano pracowników i działaczy kultury — czasem serdecznym uściskiem dłoni, częściej tzw. „kopertówką” lub nawet odznaczeniami różnej rangi. W Chełmku też kiedyś była podobna tradycja. Szkoda, że obecnie zapomina się o tym. **Zwłaszcza zapomnia najchętniej o dziennikarzach „Echa” i drukarzach...** No cóż, obyśmy tylko zdrowi byli...

## Foto-Kronika MAJOWEGO ŚWIĘTA 1988



## Konkurs na temat wyborów

Organizowane dość często przy różnych okazjach konkursy błyskawiczne Zakładowego Ośrodka Kształcenia i Informacji cieszą się sporym zainteresowaniem naszej załogi. W maju rozgłoszono zakładową przeprowadził konkurs na temat znajomości ordynacji wyborczej do rad narodowych i techniki głosowania. Ponieważ obowiązują tutaj nowe zasady — inicjatywa warta pochwały. Zresztą rozgłoszono systematycznie i na bieżąco omawia treść nowej ordynacji wyborczej w swych audycjach, więc dla słuchaczy rozwiązanie pytań konkursowych nie by-

ło specjalnie trudne. Omawiany konkurs trwał trzy dni, kiedy to w kolejnych audycjach podawano po trzy pytania. Odpowiedzi na wszystkie 9 pytań przyjmowano telefonicznie. Najlepszych udzieliła Beata Wrzeszcz, pracownica magazynu 111a, której też przypadła główna nagroda fundowana przez ZOKI. Konkurs niewątpliwie przyczynił się do zwiększenia zainteresowania wyborców zasadami jakie obowiązywać będą 19 czerwca przy wyborach do rad narodowych.





(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

ziom w grupie młodszej, utwory najmłodszych są pełne fantazji, szczerze i bezpretensjonalne. Niemniej i tutaj sporo młodych twórców zna i umiejętnie stosuje wymogi formalne tak wiersza klasycznego, jak i awangardowego. Natomiast stosunkowo małe jest zróżnicowanie tematyczne — dominują utwory o porach roku i matce. W każdym razie jury konkursu obradując pod przewodnictwem znanej poetki szefującej żywiciem „Groniom” pani Lucyny Szubel (a w skład komisji konkursowych wchodzi ponadto — Miroslaw Janik, Ewa Adryan, Przemysław Orlik-Grzesik i Ryszard Fudała) nie ma łatwego zadania. W następnym numerze ogłosimy wyniki konkursu i rozpoczniemy prezentację nagrodzonych prac. Kontynuować jednak będziemy to zadanie w kilku następnych numerach, gdyż liczba prac zasługujących na to wyróżnienie jest spora. Zechcemy też wyróżnić w ten sposób kilka prac nie nagrodzonych, lecz zasługujących na zaprezentowanie.

— Nie denerwuj się, zółko! To twoje dawne, fotografie sprzed 20 lat...  
„Ludas Matyja”

Tradycyjnie już w dniach 1—4 czerwca odbyły się Dni Chelmska. Początek — z racji Dnia Dziecka — należał do dzieci. Na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 odbyło się przekazanie dzieciom kluczy do miasta. Zorganizowano też wielobój rekreacyjny.

Następnego dnia pod hasłem „Mikrofon dla wszystkich” w Domu Harcerza występował zespół „Epilog”, a w sali Kina „Pstrowski” odbywał się Kabaret.

## Dni Chelmska

Kolejny dzień — to blok imprezowy w Muzeum Koncertowej (m.in. występy zespołu „Katarin”) i kończący się o północy festyn wraz z kiermaszem GS-u, a także Chelmska Disco w Klubie Rolnika. Dniom Chelmska towarzyszyła wystawa prac A. Mleczki.

## Zbliża się finał wielkiego konkursu

W konkursie naszym uczestniczyła młodzież z 65 ośrodków szkolnych a to ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Alweri, SP nr 1 w Augustowie, SP nr 1 w Bobrowie, Bystrej, Brzesku, Brańsku, SP nr 1 w Byehowie, SP nr 2 w Chelmsku, SP nr 2 w Cieszynie, SP nr 6, nr 7 i nr 8 w Chrzanowie (rewelacyjna klasa III e), SP nr 1 w Dębicy Kaszubskiej, SP nr 1 w Górkach Wielkich, SP nr 3 w Grudziądzu, SP nr 1 w Głębeach, SP nr 12 w Gnieźnie, Głębeach, Harkłowej k. Jasła, SP nr 2 i nr 5 w Jaworznie, Juszczyńcu, SP nr 1 w Krynicy, SP nr 18 w Kielcach, SP nr 1 i nr 2 w Kole, SP nr 1 w Końskich, SP nr 1 w Krasnymstawie, Karwinie, SP nr 1 w Lubaczowie, SP nr 1 w Łodygowicach, SP nr 1, nr 4 i nr 6 w Mysłowicach, SP nr 2 w Mysłiborzu, SP nr 1 w Nowej Sarzynie, SP nr 1 w Otmuchowie, SP nr 1 i nr 3 w Oświęcimiu, SP nr 1 w Mławie, Pią-

czowie, Pionkach, Prudniku, SP nr 1 w Reszlu, SP nr 9 w Rzeszowie, SP nr 11 w Raciborzu, SP nr 1 w Szklarskiej Porębie, SP nr 2 w Suwałkach, SP nr 5 i nr 12 w Skarżysku-Kamiennej, w Śmiglu, SP nr 1 i nr 9 w Tarnowie, SP nr 3 w Toruniu, SP nr 1 w Ustroniu, SP nr 3 w Ustroniu-Polanie, SP nr 1 i nr 2 w Złotorzy oraz Ognisko Pracy Pezaskolnej w Nowym Sączu. Zadzwoniło nas nieco, iż z tej szansy konfrontacji nie skorzystały dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Chelmsku, w Bobrku czy w Gorzowie. Wiemy, że i wśród nich są młodzi twórcy... W chwili obecnej na specjalne wyróżnienie zasłużyły się Szkoły nr 1 i nr 2 z Kola, które nadałyby łącznie nieomal czwartą część ogólnej liczby prac konkursowych.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych na imprezę finałową, która odbędzie się 10 czerwca br. o godz. 13.00 w Zakładowym Klubie Kultury „KAKTUS” w Chelmsku. W programie przewidziane są też występy dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Chelmsku oraz Teatryku „Sewersio” klasy III e Szkoły Podstawowej nr 8 w Chrzanowie.



Rys. Z. Julka „Szpilki”

Wielkoszniczy — to z faktu systematycznego obniżania się wielkości do crust z importu i częściowo z Łódzkiego. O ile zmniejszenie dostaw p brykatów crust z Łodygowic jest pensowane własną produkcją łódzkiego zakładu, to obniżenie i crust importowanych jest stratą dukcyjną liczoną w bilansie przedsiębiorstwa. Niestety nie najlepiej wyglądała sytuacja w 1988 roku, też należy się liczyć z dalszym obniżeniem wykonania crust. Dlatego konieczne są działania na rzecz wzrostu do z importu skor crust.

Garbarnia w Skoczowie przewidywał wzrost produkcji ogólnej. Należy jednak spodziewać pewnych zmian w strukturze produkowanych skór.

## GRATULUJEMY

Jednym z wspanialszych wydarzeń jest dzień narodzin nowego człowieka. To wielki dzień, dzień radosny, przynoszący rodzinie (a zwłaszcza szczęśliwym matkom) wiele nadziei na przyszłość. Niedawno nasze miasto i gmina Chelmeck powiększyły się o dziewięcioro nowych obywateli, a są to:

Adrian Szpiegła syn Jadwigi (Chelmeck, Mickiewicza 22) ur. 31. 3. 88 r.  
Michał Klusek syn Ewy (Chelmeck, 20-lecia PRL 3/6) ur. 1. 04. 88 r.  
Monika Niedbalska córka Ewy (Chelmeck, Piastowska 107) ur. 5. 04. 88 r.  
Małgorzata Kotas córka Ireny (Bobrek 332) ur. 7. 04. 88 r.  
Barbara Jędrusik córka Bernadetty (Chelmeck, Wyzwolenia 4/6) ur. 8. 04. 88 r.  
Marta Palka córka Jolanty (Chelmeck, St. Batorego 25) ur. 7. 04. 88 r.  
Marzena Trzeńska córka Aliny (Chelmeck, Dąbrowskiej 1) ur. 11. 04. 88 r.  
Rafał Wesecki syn Małgorzaty (Chelmeck, Piastowska 82A) ur. 13. 04. 88 r.  
Łukasz Łaski syn Janiny (Chelmeck, Powst. Śl. 6/38) ur. 14. 04. 88 r.

Szczęśliwym matkom oraz całym rodzinom składamy serdeczne gratulacje, oraz najlepsze życzenia na przyszłość.



racjonalizatorką zakładu jest Zofia Pilch. Fot. J. Kocjan

## ECHO SP

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 6)

### KS „Chelmeck” — „Czarni” Żywiec 1:2

Dwa fatalne błędy dobrze spisującego się w dotychczasowych spotkaniach Bratonia pozabawili chelmecką ekipę zdobywczy punktowych. W polu drużyna KS „Chelmeck” radzi sobie całkiem nieźle, lecz im bliżej bramki przeciwnika jest coraz gorzej. O ile jeszcze młodych, dopiero co wprowadzonych do drużyny Bębena czy braci Walechów można od błędów jeszcze usprawiedliwić debiutancją trzęmą czy brakiem boiskowego obycia, to anemii strzelecką ich starszych kolegów trudno doprawdy uzasadnić... Jedyną bramkę dla „Chelmska” zdobył w 61 minucie Bury, który przytomnie zakończył akcję zapoczątkowaną przez Mańkę.

### KS „Chelmeck” — „Kuznia” Ustron 3:1

Przez całe 90 minut inicjatywa należała do drużyny KS „Chelmeck”. Dobrze razem grający Bury, Sobień i Kulaga wypracowali kilkanaście wymiennych sytuacji podbramkowych, z któ-

## Wielka MAJOWEGO ŚWIE

ki. Doskonałą okazję do podwyższenia wyniku zaprzepaścił w 68 minucie Sobień, który nie wykorzystał rzutu karnego. Zwycięstwo mogło wypaść dużo bardziej okazale, gdyby napastnicy (a szczególnie Bębnek) nie wdawali się w niepotrzebne dryblingi, które kończyły się zwykłe straty piłki. Widać jednak, że trener Wesolek ma już koncepcję właściwego składu drużyny na jesienne rozgrywki. Oby bardziej skuteczne niż obecna runda. (A. Pa.)

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 6)

talnej? O tym, że każdy ich błąd dietetyczny (nie mówiąc już o paleniu i picciu alkoholu), pozostawia TRWAŁE ślady w tworze nienarodzonej. A z naukowcami, kto zastawia się głębiej nad kształtowaniem poczucia bezpieczeństwa u dzieci? Kto uświadamia sobie w pełni, jak ważną jest rzeczą, by w dziecku rosła świadomość własnej wartości. Oczywiście nie brak u nas światłych, wychowawców, zdających sobie sprawę z niedostatków systemu edukacji, z nadmiaru pamięciowego balastu, z przeladowanych wciąż programów. A za to wszystkim płaci młodzież... Od błędów w zakresie wychowania nie są wolni

## Każda choroba zaczyna się od złej myśli...

także rodzice. Oczywiście nie wszyscy. Dlaczego pozwala się dzieciom wpatrywać bez wyboru w okienka telewizorów, gdzie prezentowane są często filmy... no, powiedzmy sobie ogólnie, słabe. Tu powinna obowiązywać autocenzura. Najczęściej nikt nie zwraca uwagi na te „drobnostki”. Czyż dziw, że myśli młodych ludzi jest zmącona, że rośnie ilość chorób psychogennych. Zatruta psychika staje się początkiem choroby. Zaraza, która dostaje się do umysłu daje poczucie wielu stanom lekowym.

Zarówno w dyskusjach, jak i wypowiedziach pani Lucyny Winnickiej dominowała zasada, że bez uporządkowanego umysłu nie ma równowagi fizycz-

nej. Coś złego zaczyna funkcjonować w człowieku. Ale namyśli, co to jest, przychodzi dopiero wtedy, kiedy boli, kiedy powstaje stan alarmowy. A to nadchodzi często. Jawni się nawet u młodych ludzi, u dzieci, młodzieży. Cóż,

wynika to z braku umiejętności życia we współczesnym trudnym świecie. Kto nie pamięta o starej zasadzie, że nie można naraz wykonywać dwu prac, że trzeba skoncentrować się na jednej czynności. Bo z takiego „dualizmu” rodzą się sytuacje stresowe, a te przysuwają różne choroby psychiczne i somatyczne. Albo taka prosta sprawa, jak dobry stosunek człowieka do drugiego człowieka. Czy pamiętamy o tym, że negatywny odbiór świata trzeba zamienić na pozytywny! Są w świecie. — u nas to proces ząbkujący — „laboratoria wybaczenia”, gdzie ludzie uczą się sztuki... przebaczenia. Jeśli bowiem chcemy przeżyć proces odrodzenia, nie możemy trwać w ciągłym stresie, wywoływanym uczu-

ciami negatywnymi. Wszak „złość dezorganizuje naszą strukturę wewnętrzną”. Warto więc być dobrym dla drugiego, bo przez to człowiek staje się dobrym dla samego siebie.

W Cieszynie działa od lat... 27 Klub Propozycji. Jest to Grupa Samopomocowa, która znalazła naśladowców. Rzecz w tym, by rosła w człowieku świadomość własnej wartości, by do późnej starości uczył się sztuki życia, by stosował autopsychoterapię. Służą temu spotkania ludzi z ludźmi. Służą rozmowy długie i szczerze.

Mój felieton traktuję jako dyskusyjny. Może z tej publicznej rozmowy narodzi się jakiś zamysł? Chodzi przecież o samochronę. O to, by niebezpieczeństwo zatrućia organizmu ostrzegę nie tylko w zewnętrznych warunkowaniach. Człowiek sam siebie zatruwa. Czynnikiem przez to życie swoje pełnym udrekiem i cierpieniem, spotęgowanym kłopotami, rosnącym w nas jadkiem nienawiści do wszystkiego, co wykracza poza nasze EGO.

Czy stać nas na to, aby to EGO przekroczyć?... MOST

Goście odnieśli dość szczęśliwe zwycięstwo, ponieważ w przebiegu całego spotkania drużyna, która miała więcej czystych sytuacji strzeleckich była jednak jedenastką miejscowych. Co innego jednak mieć dogodną sytuację podbramkową, a co innego umiejętności ich wykorzystania. Tej ostatniej chelmeccy zawodnicy prawie w ogóle nie posiadają. W tej sytuacji trudno się dziwić, że grając dobrze w polu schodzą z boiska z reguły pokonani. Niewątpliwie na taką sytuację znaczny wpływ ma nie najlepsza dyspozycja Burego i Sobienia oraz zbyt duża nerwowość w sytuacjach podbramkowych braci Walochów.

(A. Pa.)

(CIAĞ DALSZY NA STR. 5)

Każda choroba zaczyna się od złej myśli...

## SAMOOCHRONA

Tyle się mówi — i słusznie — o ochronie środowiska. Ale czy nie za wiele? Czy nie dewaluują się już słowa, mówiące o dewastacji, o spaliniach, o potrzebie ratowania lasów... Niech o tym pomyśli każdy z nas, zdawszy sobie sprawę, że poza zewnętrznymi uwarunkowaniami, mającymi wpływ na stan naszego zdrowia, istnieją sytuacje, kiedy człowiek sam sobie może pomóc... Czy czyni to? Narzekamy na choroby, które nas trapią. Chodzimy do lekarza. Narzekamy na brak lekarstw. Znamy to zamknięte kółko bezmocy i frustracji. A czy sami w jakiś sposób nie powinniśmy wpływać na stan naszego zdrowia przez stosowanie profilaktyki, przez opanowywanie sztuki życia w naszych,

trudnych czasach. Czy zdajemy sobie sprawę, że każdy w jakiejś mierze jest siecią, własnej choroby?... Mówiła o tym w Cieszyńcu, Bielsku i Ustroniu, Lucyna Winnicka, autorka wielu książek, m.in. „Podróż dookoła świętej krowy”. Warto ją przeczytać. Uwaga! Mówiła więc pani Lucyna na swych spotkaniach o wielu sprawach, którymi powinien interesować się każdy z nas. Bo, każdy pragnie być zdrowy: fizycznie i psychicznie. A z tym pragnieniem nie zawsze idzie w parze świadomość i silna wola...

I tak chciałbym zapytać młode matki czy wiedzą coś o psychologii prenatalnej...

(CIAĞ DALSZY NA STR. 5)

## Prezentujemy utwory laureatów II Biennale Literackiego Humoru i Satyry «ZŁOTY TRZEWICZEK»



rys. J. Witkowski

### Do kwadratu

Cechuje nas wrodzony popęd do skrzynek  
Mieszkamy w kłitkach  
patrzmy w szklane pudła  
jeździmy w blaszanych gruchotach  
Zwierzątka też wsadziliśmy do klatek  
zle wierz do szufladek  
a niegrzecznych do paki  
Tylko czasem nam żal  
że ziemia  
jest okrągła

Renata Putzlaecher (CSRS)  
II nagroda

### Odpukać w październik

Odpukać w żywe drzewo... Ale cóż  
z zamierzeń,  
Gdy wokół wszystkie meble to same  
październie.  
Spróbowałem. Pomogło. Odtąd szczęścia  
szczętem  
Jest dla mnie odpukać w październikową  
piątę.  
Tak to nawet erzace, wbrew skostniałym  
sądom,  
Mogą technicznie dać nowe odwiecznym  
przesądom.

Jan Masajała  
III nagroda

### FRASZKOBRAJNE

#### REFORMA

Parada  
narad.

#### WYZNANIE APARATCZYKA

Reforma się gniew wszędzie  
oprócz nas tu na urzędzie.

#### ZEGLARSKA PROGNOZA

Wyś cenowy kroczy,  
będzie wiatu w oczy.

#### MILI PAŃSTWO

A gąbki tak na przykład  
skrócić rok do dwunastu  
dni wypłat?

#### ROBOTY DACHOWE

Uwaga! Na szczycie  
demokratyzują życie.

#### AKT STRZELISTY

Przymruż oko Panie  
na siodłone przykazanie.

#### POWIEDZ

Moja kochana Ojczyzno  
kto Ci tyle gwizdał?

Lech Jakubowski  
wyróżnienie

### Przeeczenie

Skaczą już kozy na pochyle drzewa,  
co miało wisieć — dawno utonęło,  
dzieciak Salomon z pusłego nalowa,  
a krawiec kraja, choć materię wzięło.

Dzban wciąż donosi, choć dawno bez ucha,  
wilk już nanosił na wilę i ładę,  
nikt w stół nie wali, by nożyc postuchać,  
a góra dawno nie świeci przykłodem.

Karawany stają, kiedy pies zaszczeka,  
światło z ciemnością spisują umowę,  
stał się jagnięciem człowiek dla człowieka...  
W imię Ojca i Syna! — chyba idzie nowel?

Wiesław Szymański  
II nagroda

pierwszej porady zanim zjawimy się u specjalistów. Trudno obciążać Zarząd Koła tymi sprawami, który i tak wykonuje całą pracę związaną z PCK. Mam natomiast pomysł, który gdy okaże się dobry, może spowodować, że PCK będzie bardziej widoczne w naszym zakładzie. Moją propozycją jest następująca: PCK ma przyznana prenumeratę kilku pism, są to: „Życie i Zdrowie”, „Jestem”, „Zyjmy dłużej”, „Zdrowie”. Trudno oczywiście, by te gazety, w niewielkiej przecież ilości, trafiły do wielu. Można jednak urządzić gazetkę ściennej

### Nie wystarczy

Dajcie mi spokój z tą polityką!  
Jo, ka nie trzeba, palca nie wtykom.  
Wiem, bo mi Maryna zaroz się wadzi:  
— Nie wystarczy tylko wosządzić!

Stanisław Bojdys  
wyróżnienie

### MOJE MIEJSCE

Gdzie się idee za tby biorą  
Gdzie dobro ze złem idzie w parze  
Gdzie ateista stał się prorok  
A ksiądz wikary sekretarzem

Tam gdzie marksistom rosną rogi  
Gdzie święci z nieba są wykłeci  
Gdzie dla mnie za wyskokie progi  
I gdzie się zawsze cosik święci

Gdzie aktywista chrzci swe dzieci  
W ukryciu żeby nikt nie widział  
Tam gdzie jest każdy za i przeciw  
Gdzie znany statut ma kształt krzyża.

Tam gdzie towarzysz pragnie Boga  
Gdzie w świat materii wierzy mistyk  
Gdzie wódka czysta taka droga  
Gdzie ksiądz podlicza zysków listy

Tam gdzie nieszczęście goni szczęście  
Gdzie wieczne spory kłótnie właśnie  
Jest pod słońcem moje miejsce  
Moja Ojczyzna — Polska właśnie

Juliusz Wątroba  
I nagroda



Dariusz Litwowski komentarz

TRÓCHĘ BARDZIEJ  
NA LEWO

TRÓCHĘ BARDZIEJ  
NA PRAWO

„Prawo i Życie”

### AFORYZMY

Hamulce moralne: Najwięcej w nich luzu.  
Ziemia najeżona pomnikami trudniej oddycha.  
Ludzie obdarzeni wyobraźnią mają ciekawszych bogów.  
Jak to walczyć jest? Łatwiej powrócić z obłoków na ziemię, niż z knajpy do domu.  
Najgroźniejszy bywa kult poza oplotkami kościoła.  
Papierowy tygrys jest groźniejszy. Gdy szaleje nie można go zamknąć w ogrodzie zoologicznym.  
Czy ćwierć prawdy są stuprocentowym kłamstwem.  
Biedy nie klepie się dobrodusznym.  
Paradoks, ale kuchennymi schodami nie wpuszcza się kucharek.  
Zawracanie głowy też może być pożyteczne jeśli jest to zawracanie we właściwą stronę.  
Nie przeceniajmy inteligencji. Jest stanem bezradności.  
Drewniana głowa jest bezużyteczna. Nawet mebla nie można z niej zrobić.  
Dobre samopoczucie wygasza w człowieku wszelkie żywioły.

Kazimierz Chyla  
wyróżnienie

### SAMOTNOŚĆ

Powiadają że lato niedługo  
a ja nie mam panie zaufania  
przeglądałem się wczoraj papugom  
w ptasznika. Kawał z niego drań  
On im piórka wyrzywa z ogonów  
i pióropusz patrzy sobie kleci  
by złożyć go od wielkiego dzwomu  
grać ważnego wśród nieważnych dzieci  
Wejść się nie da by nie zauważył  
dzwonek bowiem u drzwi wciąż tam  
dzwoni  
a wypchany sęp czuwa na straż  
i powtarza skrzeczając: — To oni! To oni!  
Powiadają że to w suterynie  
i że można zajrzeć tam przez okna,  
lecz pałapki okolicznych rynien  
wciąż czyhają na moją samotność...

Wiesław Gumulski  
wyróżnienie



- Widzę, że Nowakowie wyrok  
w sprawie podziału rzeczy  
wzięli dosłownie..

Istvan Hegedus  
(Ludas Magazin)